

Zigen in China means to nurture the roots.

Established in 1988 in New York City, Zigen is an international non-profit organization that facilitates local partnership programs to address critical needs for people in poverty in China. Zigen breaks the poverty cycle through local partnerships models that are relevant, replicable and reportable.

Zigen's mission: To mobilize people-to-people assistance and to promote human-centered sustainable development.

Target of support: The people in China's most remote and poverty-stricken rural areas and migrant workers in the greatest hardship. Zigen pays special attention to supporting equal opportunities of girls and women for development.

Content of support: The most basic human needs, including basic education, medical and health care, environmentally appropriate technologies and small-scale economic development.

滋根基金会创立于 1988 年，在美国，中国大陆、香港以及台湾合法注册，是一家以支持中国贫困地区的基本需求与教育为宗旨的国际性非盈利机构。滋根通过与当地合作的方式，促进建立一些具有灵活性的推广模式，逐步打破贫困的恶性循环。

滋根宗旨

发动民间对民间的援助，促进以人为中心的可持续发展。

支持对象

中国最偏远贫困农村的人民及生活艰难的城市农民工，滋根特别注重支持女童及妇女参与发展的平等机会。

支持内容

人的最基本的需要，包括基础教育，医疗卫生，环保技术，小型经济项目。

持续两年的经济危机终于在今年沉重打击了滋根基金会，截止到目前为止，美国滋根筹到的款项只有往年同期的 70% 左右。这意味着在今后几年，滋根的很多项目点将被迫收缩规模或者关闭，部分我们长期资助的学生将会因为得不到帮助而失学，部分合作村庄的医疗卫生条件将会恶化。

为保住滋根的项目点，为了让孩子们能够继续完成他们的教育，请大家和我们共同努力。

滋根10月活动简报

Beijing Shahe Community Activity Center Relocates to New Environment, New Starting Point and New Challenges

In Shahe, situated outside Beijing's Fifth Ring, rents are low and transportation is convenient. About 600,000 workers across various industries and occupations reside here, and make up slightly more than 90% of the district's population. As of today, where is their place after the demolition of the Shahe district? In September, the demolition went into full swing. The Shahe Workers Community Center finally departed Ximendong on October 1 and arrived in the Shegezhuang community. After two days of arduous struggle, the new activity center came into being. October 3 - the 3rd Adult English Class session commenced at the new community; October 8 - the new activity center began weekly regular meetings; October 10 - the first group of volunteers were received; October 16 - a film was screened in the evening.

Yu Luping, Beijing Project Coordinator

北京沙河社区活动搬迁—新环境、新起点、新挑战

沙河位于北京五环外，房租较低，交通方便。来自各行各业的打工人员大概有 60 万居住在此，占此地区人口 10:1 强。如今，沙河地区拆迁，哪里将是他们的去处？！拆迁在 9 月份全面铺开。沙河工友社区中心最终在十月一日，搬离了五年的西门洞，来到史各庄社区。经过两天的奋战，新的活动室诞生了。十月三日在新的社区里，第三届成人英语开课；十月八日新的活动室开了每周例会；十月十日迎来了第一批志愿者；十月十六日晚上放映了电影。

北京项目协调员 于鲁平

Convening of Zigen Year 2010 Members Meeting and Directors Meeting

On October 30, the 2010 Zigen China Members' and Directors' Meetings were convened at China Agricultural University. At the members' meeting in the morning, the China Zigen Board of Directors and staff member delivered the 2009 project, promotional and financial reports. Members offered views and suggestions for Zigen's overall work and chose 3 new board members. At the directors' meeting in the afternoon, plans were made for Zigen's future work. Zigen's role in China's social development and the next step in its promotion were discussed along with

strengthening its work in external communication. In the evening, exchanges were conducted between new and old members.

Wu Dan, Beijing Project Coordinator

滋根 2010 年会员大会暨理事会召开

10 月 30 日，中国滋根 2010 年会员大会暨理事会于中国农业大学召开。在 30 日上午的会员大会上，中国滋根理事会及工作人员向会员大会作了 2009 年项目、推广以及财务工作汇报，会员对滋根整体工作提了意见和建议，并更选了 3 名新的理事成员。下午召开了理事会，理事会对滋根今后的工作方向做了规划，并就滋根在中国社会发展中的角色、下一步的推广、加强滋根内外部沟通等工作做了进一步的讨论。晚上，新老会员之间进行了交流。

北京项目协调员 吴丹

Beijing Xisanqi Migrant Workers' Children's School Growth Curriculum

Because the Xisanqi Migrant Workers' Schools urgently needed mental health and growth courses, the Zigen Xisanqi Activity Center volunteers, Bao Dongping and Guan Pei, set up a growth curriculum for the children, teaching one class each week for a total of 10 weeks. The participants included 48 sixth grade children. On September 29, the first class took place. The growth curriculum centers on the lives of the migrant workers' children, inspiring them to view and face various problems from a broad perspective. Through these growth lessons, it is hoped that more people would be able to understand the living situation of migrant workers' children and their likes and dislikes.

Qiu Lijun, Beijing Project Coordinator

北京西三旗打工子弟学校成长课

西三旗打工子弟学校急需少儿心理健康成长课程。滋根西三旗活动室的志愿者包董平、官沛走入这个子弟学校，给孩子们开设了一门成长课，每个星期一节课，共十个星期。对象是六年级的 48 名儿童。9 月 29 号第一堂课。成长课期望，贴近打工子弟的生活，启发他们用广阔的视角去看待和面对各种问题。通过成长课，我们也希望更多人能了解打工子弟的生活现状和他们的喜怒哀乐。

北京项目协调员 丘丽君

Yang Guiping's Beijing Aeronautics Lecture on "Dilemmas and Challenges Facing Chinese Rural Education"

On the evening of October 17, the Beijing Aeronautics University Graduate Student Academy invited standing vice-chairperson Yang Guiping to deliver a lecture on "Dilemmas and Challenges Facing Chinese Rural Education".

Teacher Yang recalled the "Baodiao Movement" set off by exchange students from Taiwan, Hong Kong and the United States in the seventies and eighties of the last century and 15 years of consolidating old Baodiao friends with hearts inclined towards the development of the mainland. Everyone had donated funds and labor, and founded the Zigen Fund in the United States in 1988 with the goal of participating in the development of the poorest areas of the countryside in China. Members of the China Zigen Society for the Promotion of Rural Education and Development have struggled for many years at the grassroots level.

There was a live screening of Zigen's 2008 film *No Fifth Grade* depicting the schooling difficulties of children in Luliang District, Shanxi Province, where the closing and resultant merging of schools resulted in the loss of fifth grade in their village.

The families had no choice but to spend more money to send their children to study in the township and county schools. The reaction to the lecture was enthusiastic and students raised many questions. Their discussion did not end until nine in the evening.

From the end of October to the middle of November, Zigen will arrange a series of lectures on similar topics at Agricultural University, Beijing Normal University and People's University.

Gao Lin, Beijing Project Coordinator

杨贵平北航讲座“中国农村教育面临的困境与挑战”

北航校研究生会学术部,邀请滋根常务副会长杨贵平老师于10月17日晚在北航做了一场题为“中国农村教育面临的困境与挑战”讲座。

杨老师追忆了上世纪七、八十年代,台、港、美国的留学生掀起的“保钓运动”,15年的岁月凝结起一批心牵大陆发展的保钓老朋友。大家出钱出力,于1988年在美国创办滋根基金会,参与中国最贫困农村的发展。95年在中国成立了“中国滋根乡村教育与发展促进会”,其成员多年来一直奋斗在基层。现场还播放了滋根08年的电影《没有五年级》,电影展现了山西吕梁山区的孩子因撤并学校,村庄里没有了五年级,不得不花更多的钱到镇上或县里读书,而引起新的上学难。讲座反响热烈,同学们提了很多问题,讨论直到晚上九点才结束。

10月底至11月中,滋根将在农大、北师大、民大等学校安排同样主题的系列讲座。

北京项目协调员 高琳

Zigen's Beijing School for Migrant Workers' Children Held Training Sessions for Volunteers of the "Model Reading School" program.

On October 10 and 24, 2010, the "Model Reading School" program held two training sessions for volunteers at Dongfanghong School in Changping, Beijing. Volunteers were trained in teamwork, volunteer spirit, interpretation of picture books, and story-telling, among other topics.

In the fall semester of 2010, Zigen collaborated with Meiwei Shuzai to pilot the Model Reading School project. The project recruited a total of 40 volunteers, of whom 20 were university students. In September and October, the volunteers completed the cataloguing, shelving, and recording of books in two school libraries. The libraries opened in November. Each class also has a library corner. After these training sessions, reading classes and weekend reading events will take place at the school.

Beijing Project Coordinator Gao Lin

滋根北京打工子弟学校《阅读示范校》项目举行志愿者培训

10月10日、24日，在北京昌平东方红学校，《阅读示范校》项目举行了两期志愿者培训。培训内容：团队合作、志愿精神、认识图画书、如何讲故事等。

2010年秋季学期，滋根与“美味书斋”合作，在两所打工子弟学校试点《阅读示范校》项目。该项目招募了社会志愿者20名，大学生志愿者20名。9、10月，志愿者们完成了两所学校的图书清点、整理、编号、上架、录入等工作。11月份图书可开放借阅。图书角已进入各个班级。本次培训后，校内阅读课和周末读书会将全面开展。

北京项目协调员 高琳

Beijing Normal University Assistant Professors Xu Kai and Zhao Shuxian Conduct Research on School Closures and Mergers in Shilou, Shanxi

From October 3 through November, Xu Kai and Zhao Shuxian, members of Zigen China and Assistant Professors of Education Management at Beijing Normal University, conducted research on the closures and resultant mergers of rural schools in Shilou, Shanxi. Graduate student Liu Xiaoli also participated in the research. The research team visited 10 schools in eight villages, including Xiaosuan, Qianshan, and Hanjiashan and interviewed families who had relocated to county centers due to school mergers. They also discussed the topic with Shilou County education officials.

The researchers found that children's schooling poses a significant financial burden on poor families and that financial aid is direly needed. The living conditions of boarding students need immediate improvement, especially in providing adequate food and nutrition as well as hot water. Teachers have few resources, and those who

were formerly at small rural schools but moved when their schools merged have difficulty adjusting to the teaching requirements of central schools. There is a strong need for professional training for these teachers.

Shanxi Regional Project Director Liu Lei

北师大副教授余凯、赵树贤在山西石楼开展“撤点并校”调研

2010年10月3日至11日，中国滋根会员、北师大教育管理系副教授余凯、赵树贤及其研究生刘晓利赴山西石楼进行“撤点并校”专题调研。调研团队先后走访了小蒜、前山、韩家山等地的10所学校及8个村庄，对因“撤点并校”而搬迁到乡镇、县城的家庭进行访谈。并与石楼县教育系统相关人员进行讨论与交流。

调研发现：贫困家庭孩子上学的经济压力很大，助学金项目仍然急需；住宿生的生活条件急需改善，特别是在伙食营养、热水供应等方面；师资力量薄弱，被撤并的乡村教学点的教师不能适应中心小学的教学要求，对这些教师进行专项培训的需求非常迫切。

山西地区项目主任 刘磊

Gouxi Elementary School in Tongren City's Wanshan District in Guizhou Province Acquired Exercise Equipment

The most secluded village elementary school in Chadian, located in the Guizhou city of Tongren, is in poor condition and lacks qualified teachers and adequate teaching resources. Currently, the school has 127 students, including 63 female students; six classes; and six teachers, including two female teachers.

Professor Ran Shuren, friend of Zigen USA, has been conducting a study on pollution in Gouxi. Hoping to contribute to local education, she partnered with Zigen to support a project designed to bring exercise equipment to Gouxi Elementary School. The project budget is 1,700 renminbi (approximately \$256). The school signed an agreement with Zigen on September 28, and Zigen wired the money to the school on the same day. On October 5, the school purchased the exercise equipment with the received funding.

Gouxi Elementary School contributed the article

Southern Project Coordinator Zhang Yunfei edited

贵州铜仁市万山特区垢溪小学体育器材项目到位

贵州省铜仁市茶店镇最偏远的一所村级完小，办学条件、师资和教学资源相当匮乏。现有在校生127人，其中女生63人。6个教学班，教师6人，两名女教师。

滋根美国友人冉树人教授在垢溪进行汞污染环境实验。她希望对当地教育尽一点力，即与滋根合作，支持垢溪小学文体器材项目，金额为 1700 元人民币。学校于 9 月 28 日与滋根签订合同，滋根雷山办公室 9 月 28 日打款到学校，学校 10 月 5 日购买了申请的文体器材。

铜仁市万山特区垢溪小学供稿

南方项目协调员 张云飞编辑

Hong Kong's "Meaningful Travel" Group Visits Zigen Southern Office

On October 10 and 19, 2010, Zigen Southern Office in Leishan received eight teachers and 39 students from Hong Kong's CIS High School and HKIS High School, respectively. The teachers and students were traveling as part of the Meaningful Travel program. Zigen staff spoke with the group members and presented a slideshow of Zigen history and current projects.

Hong Kong's Meaningful Travel program is one of Zigen's donors, and a group visits a Zigen project village each year to learn about the progress and accomplishments of projects onsite.

Southern Project Director Ni Yongwang

香港“有意义旅行”团队来访滋根南方办公室

2010年10月10日，10月19日滋根南方（雷山）办公室，分别接待了来自香港CIS高中和HKIS高中由8名老师带队、39名学生参加的香港“有意义旅行”团队。滋根员工与团队互动，并以幻灯形式，展示滋根前辈的故事和滋根目前的项目。

香港“有意义旅行”团队是滋根捐款者之一，每年都会到滋根的项目村寨进行参观游览，实地了解项目的成效。

南方项目主任 倪永旺

QueNiao Community Clinic Center Completed Renovations (Leizhou, Yun Nan Province)

The QueNiao Community Clinic Center in Leizhou District was first opened in 2004. After being hit by the severe snow storms in 2008, the center, along with many other clinic centers in the district were left with various degrees of damages. The situation got worse on rainy days. At the end of 2008, Zigen granted \$15780 RMB to Fang Xiang Medical Center, and they started the renovation of the QueNiao Center. However, process went slower than anticipated. The project was finally completed in

August, 2010. To make up for the lack of funding, Fang Xiang Medical Center self-funded \$1596RMB to the project.

Southern Project Director Ni Yongwang

贵州省雷山县雀鸟村卫生室维修项目竣工

贵州雷山县雀鸟卫生室是 2004 年投入使用。经历了 2008 年的雪凝灾害后，雷山县很多村卫生室都有不同程度的损坏，雀鸟卫生室也受到不同程度的损害，一下雨就漏得更厉害。滋根在 2008 年底资助了方祥乡卫生院 15780 元人民币，用来维修雀鸟村的卫生室；但维修进行比较缓慢，2010 年 8 月底才最后完工。在项目后期经费有些缺口，方祥乡卫生院自行筹集了 1596 元。

滋根南方办公室 倪永旺

Zigen Promotion Activities at the University of Massachusetts, USA

An unusual National Day celebration was held at UMass Amherst's Central Building conference room on October 1, 2010. Workers from Zigen New York drove to attend the event despite bad weather. In front of a roomful of Chinese students, they introduced Zigen's principles and its 20 years of great achievements. The audience responded with great enthusiasm. Two short films were shown at the event: "Sparrow Village" and "Healing Stories in Miao Tribe". The films show the educational and medical challenges faced in China's remote villages, and the importance of Zigen projects.

The event lasted more than two hours. Zigen's village projects received praise and students raised many concerns, for example, how to participate in Zigen activities, personal experiences with Zigen, whether Zigen projects could help the fundamental problems there, etc. Many students wanted to see more of those short films and for those films to reach more audience.

In answering the students' questions, Zigen workers pointed out that government involvement is the key to solve fundamental problems faced in those areas. They also discussed Zigen's long term involvement in raising public awareness in tough issues, its participation in solving community problems, and its efforts to call for better public policies.

滋根马萨诸塞州立大学宣传活动

10 月 1 日下午 3 点半，在马萨诸塞州立大学（UMass Amherst）的中心大楼 911-915 会议室举行了一场不寻常的国庆活动。纽约滋根的工作人员不顾恶劣天气开车前往，为中国学生介绍了滋根的基本理念及 20 年的卓越成就。反响非常热烈。活动中，播放了滋根拍摄的两部纪录片：《雀鸟村》，《苗乡医事》；分别反映国内农村贫困地区，教育与医疗的困境，直观感

受滋根项目的巨大意义。

活动持续了两个多小时，滋根的乡村建设项目获得好评。同学们也提了一些关心的问题：如何利用自身条件参与滋根的活动；滋根工作人员参与滋根活动的经历；以及滋根项目是否能够根本解决农村的问题等。不少学生希望能够增放滋根纪录片，以期扩大宣传面。

在回答同学们的问题时，滋根工作人员指出要彻底解决农村问题，必须要有政府出面，同时也介绍了滋根在引起公众关注、参与解决中国农村问题，呼吁调整、改变相关公共政策方面长期一贯的努力。

许准

Zigen and AT&T Promotional Event

On October 15, Zigen workers visited AT&T's New Jersey laboratory. They used lunch breaks to introduce Zigen's history, mission, and major projects. The Chinese employees at AT&T are potential Zigen sponsors, as most of them are young and came from China. The audience learned about village girls' lack of educational opportunities, and they grew more concerned about the execution of Zigen projects. For example, they wanted to learn how to choose a project, how to follow up, and how Zigen projects are different from government-sponsored programs such as Project Hope. They also asked how Zigen funds are being distributed. Zigen workers addressed all those concerns and introduced how the cooperative process works among its offices and cooperators. Some questioned the lack of focus for Zigen's shift from its earlier goal of helping girls attend school, to its current goals of setting up medical and women centers. To address such concerns, Zigen workers explained how projects are modified to catch up with changes in the villages. From supporting school-age girls to "one school for each village" programs, Zigen keeps its eye on village developments such as medical, environmental, and women support efforts.. All through its history, Zigen has maintained a focus on offering timely help to local communities, and has carried on a grass-root, realistic approach to problem solving and community development.

滋根 AT&T 宣传活动

10月15日中午12点，滋根的工作人员到AT&T位于新泽西的实验室，在午餐间隙，介绍滋根的历史、理念与主要项目。AT&T中国员工是滋根潜在的捐助者。AT&T的中国员工大多是近来来美国的年轻人。他们表示，对国内贫困地区女童失学的情况有了解。因而他们更关心的是滋根项目的执行情况：如滋根如何选定资助对象；如何进行项目跟踪；滋根的助学计划与“希望小学”的区别等等。他们关心捐款使用是否恰当。因此滋根工作人员详细介绍了滋根的项目流程；滋根项目点的办公室职责与行之有效的联络员系统。也有人提出，滋根早期集中在女童上学的项目上。如今又增加医疗卫生、妇女中心等项目，显得目标不清，有些杂乱。滋根工作人员根据这一具体问题，讲述了滋根如何根据中国农村的发展变化，适当地调整自己的项目。从支持女童入学到以“一村一校”为中心，将医疗、环境、妇女发展等乡村事务纳入规划，正是滋根扎根基层、因地制宜，实事求是地坚持“雪中送炭”的基本原则。

加入滋根之友，您的捐款将直接用于贫困地区人民的基本教育、医疗卫生、环境条件的改善！

Zigen Contribution Form

Please fill out this form and mail it with your tax-deductible contribution 501(C)(3) to The Zigen Fund. The address is 213-37 39th Ave., Ste. 355, Bayside, NY 11361 USA.

Name _____
In Chinese _____
Address _____
City _____ State _____
Zip _____
Phone _____
Email _____

Enclosed is my check payable to: The Zigen Fund with
Amount _____

My employer has a matching gift fund. The company's name and address:

Contact me to help the work on The Zigen Fund Do not list my name on any publications

Please indicate what kind of project you think The Zigen Fund should support. Your suggestions will be taken into consideration by the project committee.

Basic education _____

Basic health care _____

Small-scale economic development _____

Others _____

Note: To help us to email you the most current Zigen information and save the mailing cost, please give us your email address or email your information to Zigen@zigen.org. Thank you.

二、10月新审批通过项目

1、

项目名称：山西石楼撤点并校主题调研

项目金额：9000 元（人民币）

项目摘要：北师大教育学院余凯团队于 2010 年 10 月上旬至中旬，由中国滋根支持，到滋根山西石楼项目县，做撤点并校、两个村校主题调研。

2、

项目名称：河北青龙办公室 2010 年 7 月至 2010 年 12 月项目运行费用

项目金额：6176 元（人民币）

3、

项目名称：山西省石楼县小蒜镇田家岔小学校舍维修

项目金额：30416（人民币）

项目摘要：田家岔小学现有教师 3 名，其中 1 名是代课教师，另有 2 位公办教师是一对夫妇，已在田家岔小学教书二十多年；40 名学生均来自本村。现有教室 2 栋，都已成为危房。建于 1993 的危房已于 2010 暑假在教育局的支持下维修完毕，还有正在使用的 6 间校舍在雨雪天气屋顶渗水严重需要维修。田家岔小学特向中国滋根提出校舍维修申请，以消除这一安全隐患。

4、

项目名称：滋根 2010 年下半年沙河活动中心社区教育项目

项目金额：48150 元（人民币）

项目摘要：滋根北京沙河活动中心 2010 年下半年费，开设针对新工人及其子女群体多个成人和少儿项目，沙河工友社区活动中心 2006 年 8 月设立，不断试点内容，丰富形式多样的社区教育活动；服务社区、扎根社区，积极探索适合新工人社区教育之路。

5、

项目名称：2010 年下半年西三旗活动中心社区教育项目

项目金额：48410 元（人民币）

项目摘要：滋根西三旗活动中心 2010 年下半年费用 48410 元人民币，开设针对新工人及其子女群体多个成人和少儿项目，于 2009 年 11 月设立滋根西三旗工友社区活动中心，不断试点，丰富形式多样的社区教育活动；服务社区、扎根社区，积极探索适合新工人社区教育之路。

6、

项目名称：2010 年下半年北京爱的书库项目

项目金额：15000 元

项目摘要：2010 年下半年北京爱的书库项目在 09-10 年基础上，巩固并提高 3 个书库的运转效果，标准化 3 个书库的管理，选择 1 所项目学校，做“图书室+图书角+书库”综合阅读示范校，发展 2 天的阅读教师、阅读志愿者培训课程。

7、

项目名称：2010 至 2011 学年南方（贵州）地区 36 名大学生助学金

项目金额：72000 元（人民币）

项目摘要：2009-2010 年南方地区资助的大学生有 30 名，共资助 60000 元（人民币）。今年

到目前为止，滋根资助的高中学生又有很多考上大学，其中有 12 名学生继续申请滋根的资助。而去年资助 30 名学生中，有 5 名在今年 7 月份已经毕业。目前保留下来的 25 人，新增加的 11 人中 7 名为滋根生，4 名为非滋根生，共 36 名，金额共：72000 元（人民币）。

8、

项目名称：2010 至 2011 学年贵州黄平县 9 名大学、13 名高中、2 名职校学生助学金

项目金额：60200 元（人民币）

项目摘要：今年黄平县大学生申请的有 9 人；高中生原资助 9 人，新增加 4 人，共 13 人；职校 2 人。即（9+13+2）共 24 人，资金共 60200 元（人民币）。按学期发放，人数及金额吴章詮老师已经定好，滋根南方办公室助学金负责收集材料及操作呈报，而且将跟踪联系。

9、

项目名称：贵州省榕江县栽麻乡高扒小学贫困住校生生活补助（营养加餐）

项目金额：9000 元（人民币）

项目摘要：项目高扒小学地处榕江县栽麻乡高扒村，是全县唯一的具有历史悠久的古苗寨，全村有 351 户，总人口为 1526 人，分为 8 个自然寨，6 个村民小组，距榕江县城 20 公里，距乡政府 18 公里。高扒小学是一所村级完小，在校生有 234 名，教师 11 人，因自然寨分散有一半多的学生须住校；现有住校生 123 名。目前住校的学生中有 32 名得到国家补助。还有 77 名没有得到补助。为了让贫困的学生都能得到同等待遇，方校、当地教育局、政协智力支边办一起向中国滋根，申请贫困学生生活补助费 9000 元（人民币），作为贫困住校生生活补助。

10、

项目名称：贵州省榕江县栽麻乡高扒小学乡土文化进课堂

项目金额：4700 元（人民币）

项目摘要：高扒小学地处榕江县栽麻乡高扒村，是全县唯一具有历史悠久的古苗寨，全村有 351 户，总人口为 1526 人，分为 8 个自然寨，6 个村民小组，距榕江县城 20 公里，距乡政府 18 公里。高扒小学是一所村级完小，在校生有 234 名，教师 11 人，因自然寨分散有一半多的学生须住校；现有住校生 123 名。高扒村是全县唯一的苗族村，苗族文化很浓郁，有古老的苗族飘琴、筒笛、古歌等最丰富的文化，学校的学生都是来之苗族村寨，随着汉文化的影响，苗族传统文化将失传。目前只有老人才懂得苗族的来历与文化，特别是龙昌权老人。歌声是唯一的苗族文化的传承方式。目前校方希望聘请这个老人来传授民族文化，特申请中国滋根 4700 元（人民币），作为购买乐器和老师聘用费。

11、

项目名称：贵州省榕江县栽麻乡栽麻中心校 3 名代课教师生活补助

项目金额：9000 元（人民币）

项目摘要：栽麻中心校位于榕江县东南部，距县城 27 公里，是一所乡级中心完小，辐射栽麻乡一、二村共 18 个村民小组，总户数 917 户，总人口 4257 人，其中侗族人口占 90 以上，是一个侗、汉、苗等民族杂居的村寨，学校现有教师 25 人，其中代课教师 3 人，在校学生 540 人，因近年物价上涨过快，国家正式教师工资平均都在 2300 元以上，而代课教师工资只有 550.00 元，根本难以维持生计，他们是单位中的弱势群体。工作多，待遇只有公办老师的 1/4 弱，生活十分困难。但由于学校经费紧张，他们只能靠每月 550.00 元的工资维持一家老少的的生活。他们凭着一颗默默的奉献精神，在支撑着他们的三尺讲坛上耕耘，送走了一

批又一批的学生。学校特向中国滋根申请《代课教师补助项目》，申请金额为 9000 元（人民币），每人每月 300 元，按 10 个月计算。总金额为 9000 元（人民币）。

12、

项目名称：(香港加拿大国际学校资助)贵州雷山县雷山民族高中 5 名方祥乡学生公益奖助学金

项目金额：11000 元（人民币）

项目摘要：香港加拿大国际学校师学生到过滋根南方项目点进行多次参观及交流。为中国滋根贫困山区项目点的学校、学生和村民提供了不少的帮助。并于 2008 年 12 通过与滋根南方办公室的讨论，资助方祥乡 5 个女高中生，如今这 5 名学生已经进入高三年级，明年 7 月份就毕业。资助时间已经延续了 2 年。这个过程中，滋根南方办公室与雷山民族中学负责奖助学金的李跃福老师共同发放助学金给学生。主要资助的费用：4 个月生活费每人每月 300 元。5 个人共计 6000。1 个学期的学费每人每学期 1000 元，5 个人共计 5000 元。一次性捐赠，按学期发放。资金来源，香港加拿大国际学校捐款。实施项目，由中国滋根南方办公室相关负责人发放与跟踪。本项目没有项目合同，属于滋根自主管理型项目。

13、

项目名称：国仁城乡（北京）科技发展中心安徽阜南县柴集镇王老兴粮食专业合作社农村妇女传统手工艺培训及推广

项目金额：20000 元（人民币）

项目摘要：滋根支持国仁城乡（北京）科技发展中心农村妇女传统手工艺培训及推广费 2 万元人民币。具体支持安徽阜南县柴集镇王老兴粮食专业合作社妇女手工艺小组，开展农村妇女传统手工艺培训及推广。即组织合作社妇女骨干到成熟的手工合作社学习；社会技术志愿者参与支持设计技术以及市场；建立手工合作社与消费合作社的沟通渠道；组织消费者协会会员前往手工合作社交流、参观，同时组织手工合作社成员参与消费者协会的活动。

14、

项目名称：中国滋根 2010 年会员大会暨理事会

项目金额：16790 元（人民币）

项目摘要：依据中国滋根章程，每三年召开一次会员代表大会，每年召开理事会。2010 年中国滋根会员大会暨理事会增加新会员 28 名，改选新理事 3 名。2010 年会员大会暨理事会是滋根组织发展工作的重要会议，山西、青龙、云南等地的项目负责人以及地方联络员也将参会，预计总共 60 人到会。

15

项目名称：南方(贵州)地区 2010 年 1 月至 12 月项目调研费

项目金额：15600 元（人民币）

16、

项目名称：南方雷山地区 2010 年 1 月至 12 月运行费

项目金额：18120 元（人民币）

17、

项目名称：2010年度山西石楼上半年（1—6月）项目运行费

项目金额：4334元（人民币）